

Pierre SCHON

CG

Doennange, Gr. Duc. Lux.

ADMINISTRATION COMMUNALE

DE

LINTGEN

(GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG)

CHÈQUE POSTAL: 5230

CAISSE D'ÉPARGNE: 599

TÉL.: 25

C O P I E .

This certificate is awarded to

Pierre S C H O N

as a token of gratitude for and appreciation
of the help given to the Sailors, Soldiers
and Airmen of the British Commonwealth of
Nations, which enabled them to escape from,
or evade capture by the enemy.

(signature)

1939 - 1945
Air Chief Marshal,
Deputy Supreme Commander,
Allied Expeditionary Force.

Pour copie exacte et conforme.
Boevange, le 15 juillet 1946.
Le bourgmestre,
suit la signature.

Pour copie conforme de tout ce qui précède.
Lintgen, le 07 septembre 1946.
Le secrétaire,

J. H. H.





Formation des Patriotes Indépendants Luxembourgeois

Group of the Independent Patriots of Luxembourg

LETZEBURGER „PI-MEN“-FORMATION

C e r t i f i c a t

Je soussigné SCHMITZ Sebastian, chef de section de résistance, certifie que le nommé

S c h o n Pierre,

né le 8.4.1915 à Doennange, demeurant à Doennange, faisait parti de la résistance luxembourgeoise depuis 1940. Sa tâche était comme passeur en frontière luxbg.-belge, des refractaires luxembourgeois ainsi que des prisonniers français et des parachutistes alliés. En mars 1943 il pouvait échappé à la prise de la Gestapo pour ce fait. Depuis ce moment il s'occupait en Belgique pour placer des refractaires et de les minir avec des faux papiers. Il a plcé plus que 100 déserteurs ainsi il était chef d'un camp.

Troine, le 22. aout 1945
chef de section

Seb. Schmitz

(Schmitz)





8 Rue Kupper Romilly

Swiss red americana

à Genève

Swiss.



Cap. Pierre Louis Desmoyens. Cleveland
Fr. Aubert de Lamoignon



AMERICAN RED CROSS

International Activities
12 Blvd. de la Madeleine
Paris

14 January 1946

6801 MIS-X Detachment
Western Base Section
APO 887, U S Army

Gentlemen:

Attached for your information is a letter forwarded to the American Red Cross by the Grand Duchy of Luxembourg, requesting assistance on the basis of service rendered to American aviators shot down over Luxembourg during the war.

Since it is understood you are interested in cases of this sort, we are passing this request on to you for whatever action you may deem appropriate.

Sincerely yours,

Ralph Bain
Deputy Director
International Activities
Western Europe

RB:as

21	22	23	24	1	2	3
20	RECEIVED					4
19						5
18	16 JAN 1947					6
17	N° 8.....					7
16						8
15	14	13	12	11	10	9

le 10 janvier 1947.

Monsieur Pierre Schon
DOENNAFCE CLERVAUX
Gd-Duché de Luxembourg
Commune de Boevange

Monsieur,

J'ai bien reçu votre lettre du 15 décembre 1946 par laquelle vous demandez assistance à la Croix-Rouge américaine.

Etant donné que le Luxembourg tombe sous la juridiction du Quartier Général de la Croix-Rouge américaine à Paris, 12 Bd de la Madeleine, je transmets donc votre demande à ce Quartier Général.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Henry W. Dunning
Représentant spécial
Croix-Rouge américaine

Jommange le 15. décembre 1946.

Curie rouge américaine

à Genève mine,

Je me permets la respectueuse liberté de
vous signaler ce qui suit:

En avril 1943 j'ai dû me soumettre à la gestapo
allemande pour avoir en partie recous et
facilité le passage à la frontière belge, des
réfractaires belges-bourgeois, proscriés de l'armée
allemande. En outre j'ai aussi porté des pri-
sonniers français évadés du Reich et parachu-
tistes alliés, d'où leur avion est tombé en fran-
ce. Je suis de l'armée suisse en Belgique et
ma tâche était agent de liaison, ainsi que le
passage des décrets et des nouvelles à la fron-
tière belgo-bourgeoise.

Enfin de ma fuite la Gestapo avait confisqué tous
mes vêtements, et ainsi je rentrais à la libération
chez ma mère. Le 14. décembre 1944 l'offensive
von Arnheim j'étais obligé de me retirer avec les
forces américaines et je rentrais le 1.1.1945
avec les uniques vêtements que je portais en moi.
Durant l'occupation je partageais mes pen vête-
ments avec nos amis alliés, donc j'avais toujours
soin pour les sauver, hors des griffes des alle-

moments et aujourd'hui si me trouve toujours grave
endommagé de cette terrible guerre, d'où si mettais
ma tête en fin pour sauver celle de mes orphelins.

Puisque j'ai peut-être reconnu l'occupation de
ces malheureux soldats, d'où si pourrais vous servir
avec leurs propres noms, si demanderais à la croix
rouge américaine de bien vouloir me remplacer un
costume ou des vêtements, pour me répondre plus vite de
ma situation aggravée. J'ai la taille de 1.75 m
ma ceinture est 0.98 m Entouré 0.75 - 0.75 m et
le long d'un pantalon 1.05 m No. des souliers 43
No. du costume = No. 50.

Pour vous rassurer que mes déclarations sont faites, si
vous faites des papiers officiels, donnant un résumé
de ma tâche particulière.

Surtout si vous ne pouvez accepter quelque chose comme
gage ni à moi des ces fautes brutales, c'est en principe
que cette terrible guerre ni a fortement endommagé, et
aujourd'hui tous ceux qui n'ont rien fait, seulement
collaborer avec l'ennemi ont tous ce qui leur faut.

En attendant, si vous prie mes salutations, et
j'espère que vous voudriez bien examiner mon cas, si
font les dires satisfaisants.

Pierre Lhon

Dommeange Cleverne
Ch. duchi de Luxembourg,
commune de Beverange.

3072

Pierre SCHON

DOENNANGE
(G.Duche Lux.)

SEE FOLDER: CLAUSON & LANNING agreed to:

GRADE 5 AWARD

SCHON Pierre & Family.

Doennange
(Gd. Buche de Lux.)

FOLDER states that he helped about ten a/m gave i/c and money also states that he gave clothes (for more informations see folder)

In folder of KERGEN Pierre he is listed as convoyer. KERGEN passed Best, Michaud & Dawson over to them.

In folder of KREMER Eugene he is listed as helper. Also states that he with KERGEN passed Ronald Dawson, Allan Best and Edgar Michaud over to Pierre SCHON.

CONFIDENTIAL

14. ALLIED EVADERS HELPED :

NAME AND A.S.N.	USA OR RAF	CRASHED DATE & PLACE	LODGED DATE & NO DAYS	RECEIVED FROM	PASSED ON TO
<p>Early in December 43 I hid an American airman, whose plane came down near Haversin-Buissonville; his name is David SMITH, 43 Arlington Str, Winnipeg Canada. I looked after him for 3-4 days. He received civil clothes in the "Petit" Café in Havrenne (Bochefort) and a gabardine from me. I passed him on to Jan COLLARD in Bastogne, whence he left 10 days later with Jules Dominique for Brussels.</p>					
<p>On the 5th February 1944 a bomber landed near Ottré Vielmalm. We searched for the spot and found the machine-gunner. X Jos Tholl from Kauffelt and X Paul Conotte from Stocken (both in Belgium) were with me. We rigged him out in new clothes and handed him over to X Francois Charlier in Hébronval, where the six others from the plane were gathered, and there they were sheltered in the Deaf and Dumb Institute at Sierneux; unfortunately the Gestapo raided it, but I do not know how many were arrested. I forget the name of this American, but X Francois CHARLIER from Hébronval has the addresses of all six.</p>					
<p>On the 4 February 1944 X Aloys KREMER from Bivisch (grenzganger) brought me 3 Americans whose plane crashed at Ruppendingen. I made them out false passports and gave one of them my new Gabardine and X Theodore HERRENS of Donningen took them to the camp of Jules DOMINIQUE. Here are the names:-</p>					
<ol style="list-style-type: none"> 1. Joe Kerpan 323 Beach Rd Waukegan Ill Usa 2. Robert S KORTH Elmwood All USA 3. Donald TOYS Route 1 Box 335 Sacke Grove Oregon USA 					
<p>In May 1944 X Aloys KREMER and X Pierre KERGEN of SASSEL brought me 2 Englishmen and one Canadian, in Simerle (photo enclosed). I gave them false papers and 200 frs. each and X HANSEN Fernand from KLEY took them to the camp of X Jules DOMINIQUE. Two of them went farther on, and the third, Allan BEST, stayed with us until the liberation. Here are the names:-</p>					
<ol style="list-style-type: none"> 1. Allan BEST 61 Parkin Terrace, North Shields, Northumberland England. 2. Donald DAWSON 4 Alnroft Gardens Cockton Hill Bishop Auckland 60 Durham England 3. Edgar MICHAUD, Canadian, 147 Victoria Str. Edmunston New Brunswick Canada. 					
<p>In May 1944 X Jos RAKE from Enscheringen brought me a Canadian airman. I provided him with false papers, gave him 500 frs. and took him across the frontier, accompanied by X Michel KIRTZ, and handed him over at the camp, where he stayed until the liberation. He speaks perfect French. I also conducted a great number of French POWs over the frontier into Belgium where I handed them over to the station-master at TAVIGNY. I have their names.</p>					
<p>Always at your service for any further information, Pierre SCHON Donningen (Klier)</p>					
<p>Mentionned by Pierre KERGEN for help as a guide. KERGEN says he passed BEST, MICHAUD, & DAWSON TO SCHON family. Mentionned by Jean BOEVER, MARLOI, Belg. who says he received SMITH, KERPAN, NORTH, TOYS & BEST from SCHON. Mentionned by KREMER Eugene for help. KREMER says he passed DAWSON, BEST & MICHAUD to SCHON.</p>					

CONFIDENTIAL

13. INTERVIEWED BY :

(OVER)

CONFIDENTIAL

BEST A (WEA/MB/1355) - no mention of this name - was helped in BOURCY.

DAWSON (WEA/MB/1345) - Appx. A only - no mention of this name.

MICHAUD (WEA/MB/1354) - see BEST.

KOCH(NORTH ?) & KERPAN - no report, see under TOYE.

TOYE (E & E 2327) - no mention of this name, says only:

"After staying for 2 days at Mr. HIRSCH's farm in DORSCHIED, KERPAN, KORCH and myself were taken across the border into LIMERLE (Belg) along with 40 Luxemburgers. In LIMERLE we got the train to BASTOGNE; that evening we were taken to HARVE by the priest of that village and we stayed at this house for 5 days. We were given ident. cards; the priest was a leader of a res. group & on 24 Apr. we were escorted to a "white-army" camp West of MORHET".